

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ВІДОКРЕМЛЕНИЙ СТРУКТУРНИЙ ПІДРОЗДІЛ
«ІВАНО-ФРАНКІВСЬКИЙ ФАХОВИЙ КОЛЕДЖ
ПРИКАРПАТСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ
ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНІКА»**

Циклова комісія професійної та практичної підготовки
(спеціальність «Туризм»)

**СИЛАБУС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ
«ПОЛЬСЬКА МОВА»**

Освітньо-професійний ступінь «Фаховий молодший бакалавр»

Спеціальність 242 Туризм
Галузь знань 24 Сфера обслуговування
Освітня кваліфікація: Фаховий молодший бакалавр з туризму

Затверджено на засіданні циклової комісії професійної
та практичної підготовки (спеціальність «Туризм»)
Протокол № 1 від 29 серпня 2023 р.

Івано-Франківськ – 2023

1. Загальна інформація

Назва дисципліни	Польська мова	
Викладач (-і)	Канд. філолог. наук, доцент Лазарович Ольга Миколаївна	
Контактний телефон викладача	050 220 34 73	
Е-mail викладача	olha.lazarovych@pnu.edu.ua	
Формат дисципліни	очний	
Обсяг дисципліни	70 годин	
Посилання на сайт дистанційного навчання	https://d-learn.pnu.edu.ua/developer/course/view/1405	
Консультації	Згідно розкладу	
2. Анотація до навчальної дисципліни		
<p>Навчальна дисципліна «Польська мова» на 1 курсі спеціальності 241«Туризм» передбачає ознайомлення студентів із слов'янською мовою, вивчення якої розширить мовні компетенції, поглибить системні знання та розширить коло лінгвосоціокультурних зацікавлень. Окрім того, з року в рік розширюються міжнародні зв'язки нашої держави з іншими країнами, в тому числі із сусідньою Республікою Польща. Сучасні світові інтеграційні процеси створюють нові виклики у професійній сфері, за таких умов знання польської мови розширить можливості для самоосвіти та самоудосконалення, а вільне володіння дозволить творчо підійти до своєї професійної діяльності у сфері туризму</p>		
3. Мета та цілі навчальної дисципліни		
<p>Мета курсу – подати основи польської мови, навчити студентів читати та розуміти польські тексти, розмовляти на основні побутові та професійні теми, навчити знаходити потрібну інформацію польською мовою, грамотно писати польською мовою, показати студентам спорідненість польської та української мови</p>		
4. Програмні компетентності та результати навчання		
Загальні компетентності		
ЗК 4. Здатність спілкуватися іноземною мовою.		
ЗК 5. Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях.		
ЗК 7. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел.		
Спеціальні компетентності		
СК 3. Здатність ідентифікувати туристичний ресурсний потенціал країн, регіонів щодо стану і перспектив розвитку туризму.		
СК 5. Здатність створювати туристичний продукт, надавати туристичну послугу (перевезення, харчування, тимчасове розміщення).		
СК 6. Здатність забезпечувати доступність туризму та екскурсійних відвідувань для туристів різних категорій.		
Результати навчання		
РН 3. Володіти іноземною мовою у професійній діяльності.		
РН 10. Забезпечувати процес комплексного обслуговування клієнтів під час надання туристичної послуги та реалізації туристичного продукту.		
РН 14. Застосовувати навички продуктивного спілкування зі споживачами туристичних послуг у професійній діяльності.		
5. Організація навчання		
Обсяг навчальної дисципліни		
Вид заняття	Загальна кількість годин	
лекції	–	
семінарські заняття	70 годин	
самостійна робота	–	
Ознаки навчальної дисципліни		

Семестр	Спеціальність	Курс (рік навчання)	Нормативний / Вибірковий
2, 3	242 Туризм	I,II	Нормативний
Тематика навчальної дисципліни			
Тема	Кількість годин		
	Лекції	Практичні	Само-сті йна робота
2 семестр			
Тема 1. Польська мова серед інших слов'янських мов. Алфавіт. Наголос. Основи орфоєпії. Читання слів	–	2	–
Тема 2. Форми ввічливості. Граматична термінологія. Дієслова <i>być, mieć</i> . Дієвідміни <i>-am, -asz, -em, -esz</i> Особові займенники. Різниця у вживанні займенників <i>oni i one</i>	–	2	–
Тема 3. Знайомство та представлення. Вживання форм: <i>Mat na imię..., Nazywam się...</i> Називний відмінок іменників у ролі підмета. <i>Co to jest? Kto to jest?</i> Поділ іменників за родами. Прикменики на позначення зовнішності людини	–	2	–
Тема 4. Кількісні числівники від 1-10. Основи правопису. Написання <i>ó – u, ch – h, i – j</i> . Словниковий диктант	–	2	–
Тема 5. Назви національностей. Назви професій. Іменний присудок з іменною частиною у називному та орудному відмінку однини і множини. Конструкції <i>On jest + O.в. To jest + H.в.</i>	–	2	–
Тема 6. Дієвідміна <i>–ę, -esz, -ę, -isz/-ysz</i> . Написання <i>rz – ż</i> . Заперечні конструкції з дієсловом <i>być</i> .	–	2	–
Тема 7. Числівники 21–100. Моя сім'я. Родинні поняття. Присвійні займенники у Н. в. <i>mój, twój, swój, nasz, wasz, jego, ich</i>	–	2	–
Тема 8. Захоплення і уподобання. <i>Co lubisz robić?</i> Дієвідміна <i>–ę, -esz</i> . Конструкції <i>lubić +інфінітив, lubić +З.в., lubić +O.в.,</i>	–	2	–
Тема 9. Числівники 100 – 1000. Продукти харчування. Ціна. Вживання числівників у реченні	–	2	–
Тема 10. Страви та напої. Улюблене меню. Рецепт страви. Дієслова <i>jeść, pić</i> . О.в. у словосполученнях з прийменником <i>z</i> . Замовлення сніданку, обіду та вечері.	–	2	–
Тема 11. Частини доби. Заняття в різні частини дня. Порядкові числівники. Питання про годину: <i>Która godzina?</i>	–	2	–
Тема 12. Звороти на позначення часу. Питання про годину: <i>O której godzinie? Od której do której (godziny).</i>	–	2	–
Тема 13. Дні тижня. План на тиждень. Відмінювання іменника <i>tydzień</i> .	–	2	–
Тема 14. Р.в. мн. на позначення кількості. Одяг та речі. Кольори. Прикметники та ступені порівняння	–	2	–

прикметників. З.в. іменників у зворотах <i>mieć na sobie, nosić</i>			
Тема 15. Минулий час дієслів. Наголос у минулому часі. Назви місяців.	–	2	–
Тема 16. Плани на майбутнє. Відмінювання дієслів у майбутньому часі	–	2	–
Тема 17. Назви сторін світу, об'єктів, пам'яток культури. Р., З., О. і М.в. у прийменникових словосполученнях (<i>do, u, na, nad, w</i>)	–	2	–
Тема 18. Діалоги в ситуації подорожі. Напрямок руху. Дієслова руху. Відмінювання дієслів руху.	–	2	–
Контрольна робота	–	2	–
Тема 19. Прийменники з дієсловами руху. Р.в. одн. прикметників, іменників та займенників з прийменником <i>do</i> у зворотах на позначення руху	–	2	–
Разом за II семестр		40 год.	
3 семестр			
Тема 1. Подорож. Організація подорожі. Відпустка. Відповідь на питання: <i>Czym? Z kim? Dokąd? Na jak długo? Co robimy? Co bierzemy ze sobą?</i>	–	2	–
Тема 2. Ситуації під час подорожі: <i>на вокзалі, в аеропорту, на автостанції, в туристичному бюро, в готелі, на кордоні</i>		2	
Тема 3. Моя квартира. Опис квартири, будинку, кімнати. Меблі. Р., О. і М.в. у прийменникових словосполученнях (<i>obok, naprzeciwko, nad, pod, przed, za, między, w, na, po</i>). Н. в. мн. нечоловічоособової форми іменників і прикметників	–	2	
Тема 4. Готель, бронювання готелю. Оренда квартири. Лексичний мінімум		2	
Тема 5. Атмосферні явища та пори року. Погода	–	2	
Тема 6. Назви частин тіла. Здоров'я і хвороби. Ознаки хвороби. Діалог "U lekarza". Конструкції <i>boli / bolą mnie</i>	–	2	–
Тема 7. Здоровий спосіб життя. Відмінювання займенників	–	2	–
Тема 8. Минулий час дієслів. Порівняння часових форм. Розмова про минуле та майбутнє	–	2	–
Тема 9. Моє улюблене місто. Умовний спосіб дієслів. Екскурсія по місту.	–	2	–
Тема 10. Вільний час. Хобі. Наказовий спосіб дієслів. Віддієслівні іменники	–	2	–
Тема 11. Спорт. Види спорту. Спорт – це здоров'я	–	2	–
Тема 12. Свята та святкування. Традиції. День народження, іменини. Повторення минулого часу доконаного та недоконаного виду. Поздоровлення офіційні та неофіційні. Структура "zyszyć + Д.в. + Р.в.	–	2	–
Тема 13. Повторення: ситуації подорожі, екскурсія по місту.	–	2	–
Контрольна робота	–	2	–
Тема 14. Підсумкове заняття. Читання тексту. Залік	–	2	–
Разом за 3 семестр		30 год.	

6. Система оцінювання курсу	
Загальна система оцінювання курсу	Вид контролю – залік Максимальна кількість балів – 100. Семінарські заняття – 60 балів, контрольна робота – 20 балів, Читання – 10 балів, Залікові тести – 10 балів.
Вимоги до письмової роботи	Конкретне виконання завдання, осмислене пояснення, розуміння та вміння правильно вживати відповідні граматичні форми. Контрольна робота – 20 балів
Семінарські заняття	Максимальна оцінка – 60 балів
Умови допуску до підсумкового контролю	Виконання усіх запланованих програмою дисципліни форм навчальної роботи, які підлягають оцінюванню. Виконання 50% завдань
Підсумковий контроль	Форма контролю – залік. Виставляється на останньому занятті
7. Політика курсу	
<p>1. <i>Письмові роботи</i> виконуються відповідно до теми семінарських занять, зазначених у силабусі.</p> <p>2. <i>Академічна доброчесність</i>. Жодні форми порушення академічної доброчесності не толеруються. Викладання навчальної дисципліни та взаємодія зі здобувачами освіти ґрунтуються на основі положень та принципів академічної доброчесності, що регламентують діяльність здобувачів освіти та педагогічних працівників: Кодекс честі Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника, ПОЛОЖЕННЯ про запобігання академічному плагіату у Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника та Положення про Комісію з питань етики та академічної доброчесності Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника. Ознайомитися з цими положеннями можна за посиланням: https://pnu.edu.ua/положення-про-запобігання-плагіату/.</p> <p>3. <i>Відвідування занять</i>. Пропуски семінарських занять відпрацьовуються відповідно до “Порядку організації та проведення оцінювання успішності здобувачів вищої освіти Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника” (введено в дію наказом ректора № 799 від 26.11.2019 р.; із внесеними змінами наказом ректора № 309 від 19.05.2023 р.). Порядок та організація контролю знань здобувачів фахової перед вищої освіти визначаються «Положенням про організацію освітнього процесу у Відокремленому структурному підрозділі «Івано-Франківський фаховий коледж Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника», введено в дію наказом ректора № 417 від 03.07.2023 р.). Ознайомитися з цими положеннями можна за посиланням: https://nmv.pnu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/118/2023/08/polozenia-pro-osp_7-redaktsia.pdf</p> <p>4. <i>Неформальна освіта</i>. Результати неформальної освіти зараховуються згідно «Положення про визнання результатів навчання, здобутих шляхом неформальної освіти в Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника» https://nmv.pnu.edu.ua/wp-content/uploads/sites/118/2022/11/neformalna-osvita.pdf</p>	
8. Рекомендована література	
<i>Основна:</i>	
<ol style="list-style-type: none"> Małolepsza M., Szymkiewicz A. Hurra!!! Po polsku 1. Podręcznik studenta. Kraków 2022. Małolepsza M., Szymkiewicz A. Hurra!!! Po polsku 1. Zeszyt ćwiczeń. Kraków 2022. 	

3. Piotrowska-Rola E., Porębska M. Polski jest COOL. Książka studenta. Lublin, 2019 (+CD).

Допоміжна:

1. Łazarowycz O., Krajczyńska H. Uczymy się pisać poprawnie. Iwano-Frankiwnsk-Ostrog, 2021.

2. Лазарович О.М. Польська мова. Методичні матеріали до курсу. Івано-Франківськ, 2021.

Інформаційні ресурси:

1. Miasta i tradycje polskie. [Електронний ресурс] / Режим доступу:

<http://www.kula.gov.pl/>

2. Strona do nauczania języka polskiego. [Електронний ресурс] / Режим доступу:

<http://www.busuu.com/enc/>

3. Курс польської мови. [Електронний ресурс] / Режим доступу:

4. <http://www.popolskupopolsee.edu.pl/kurs-jezyka-polskiego>

Викладач

Ольга ЛАЗАРОВИЧ